



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/47/7/Add.14
17 March 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议
议程项目104和89(a)

1992-1993两年期方案预算

训练和研究：联合国训练研究所

第二委员会建议的决议草案二(A/47/729, 第21段)

所涉方案预算问题

行政和预算问题咨询委员会的第十五次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长所提关于联合国训练研究所(训研所)的说明(A/C.5/47/82)。咨询委员会于审议该说明时,会见了秘书长的代表,后者并提出了补充资料。

2. 秘书长说明第2段内,指出第二委员会建议的决议草案二(A/47/729, 第21段)执行部分第1至3段内,大会除其他外,决定(a) 立即将联合国训练研究所大楼移交给联合国,由联合国注销训研所的债务,并承担其1992年的财政义务;(b) 训研所总部迁往日内瓦;(c) 请秘书长指派一名联络干事,以便在现有资源范围内,在纽约安排和协调与训练有关的现有方案和研究活动,同时斟酌情况利用由训研所自愿捐款支付费用的资深研究员提供的服务;和(d) 自1993年1月1日起,由自愿捐款、捐款、特别用途赠款和执行机构的间接费用来支付训研所的所有行政预算和训练方案费用。这方面,咨询委员会指出,除非大会另作决定,否则即以大会通过该决议草案之日作为提供预算外经费的生效日期。

3. 秘书长说明(A/C.5/47/82)第16段内,秘书长说,如果大会通过决议草案二,则需在1992-1993两年期方案预算第34款(特别开支)项下追加经费\$15 989 000。这笔所需经费的细目列于该说明第3至11段,摘要则列于第14段内。

4. 秘书长说明第3段内指出,根据1983年12月19日大会第38/177号决议,由经常预算先拨款\$886 000给训研所。秘书长的代表通知咨询委员会说,训研所偿还联合国\$200 000,剩下欠款\$686 000。

5. 根据秘书长说明第3段所说的,训研所欠联合国的欠款将由大楼归还联合国注销,截至1992年12月31日止,计达\$11 822 500。后来,咨询委员会又获得通知,截至1992年12月31日止,欠款总额为\$11 600 000。在这笔款内,已先拨出\$400万给训研所,供作购买该大楼所在土地费用。余款主要是先拨供训研所弥补行政预算上的赤字。委员会获得秘书长的代表通知,1992年度为后者拨款达\$150万。

6. 咨询委员会看不出为什么注销训研所的债务需要追加经费的理由。上文第4段内指出,已经拨款约\$686 000。委员会要指出,除了1992年已为训研所承付的\$150万外,余额全由1983年以来联合国方案预算的节省款抵付。因此,既然这笔款已匀支过了,就无需再为此追加经费。而且,咨询委员会也认为现在无需为1992年度的\$150万承付款和1993年度可能承付的款额拨供经费(见下文第11段);是否需要拨供经费,可在199-1993两年期方案预算第二次执行情况报告内决定之。咨询委员会又建议训研所预算所引起的会计问题,应根据训研所大楼和土地的现值,在决算内加以妥善解释。

7. 秘书长在他的说明(A/C.5/47/82)第9段内说,联合国接管训研所大楼后,本组织须支付与房地维修和提供警卫安全有关的费用,估计1993年的数额为\$647 000,修理改建费为\$2 907 000。

8. 咨询委员会认为,在拨供这项用途的经费之前,须先提交详细报告,说明该大楼的用途和根据用途提出修理、维修、改建要求。在收到这份报告之前,目前不须拨供经费。

9. 秘书长说明第10段内,秘书长说,根据1987年12月11日大会第42/197号决议,训研所纽约办事处现有工作人员(1个P-5、1个P-4、1个P-2和7个一般事务人员)由联合国系统吸收。与吸收这些工作人员有关的费用总额估计为\$612 500,内中包括工作人员重新部署所需经费\$300 500,办公场地租金\$15 500,一般业务费\$296 500,期间六个月(A/C.5/47/82,第11段)。

10. 咨询委员会指出,在大会续会之前(见第47/219号决议,第二十四节),大会已核准1993年训研所过渡经费承付授权额\$400 000。委员会注意到秘书长说明第11和14段内指出,这些工作人员的过渡经费概算以六个月为期,从1993年1月1日到6月30日止。委员会请秘书长尽全力将有关工作人员迅速部署到联合国系统内,以避免产生额外费用。如果有关的工作人员部署方式能尽量减少额外租金,并尽全力节省一般业务费,又可防止给付额外费用。

11. 咨询委员会获悉,大会所核准的\$400 000中,承付款额为\$253 500。委员会根据秘书长说明第13段的内容,建议秘书长的承付授权额再增加\$200 000,以支付截至1993年6月底止所需经费,并在1992-1993年第二次执行情况报告内汇报实际经费额。

12. 根据上述情况,咨询委员会建议第五委员会通知大会,如果通过第二委员会所建议的决议草案二(A/47/729,第21段),目前无需追加经费。

- - - - -